

Ton der Freiheit

WILLY-BRANDT-SCHULE

Sonderausgabe III: FREUNDE & FAMILIE | 01. Februar 2018

Freundschaft

Welche Bedeutung hat das Thema Freundschaft für junge Menschen, die ihre Heimat und ihre Freunde zurücklassen mussten, um in einem fremden Land ein neues Leben zu beginnen?

Nazzhan (Bulgarien), Mohammad (Syrien), Totyu (Bulgarien), Sevdalin (Bulgarien), Fahad (Pakistan), Mohammad (Syrien), Mehmet (Bulgarien), Amjad (Syrien), Ahmad (Syrien), Mohammad (Syrien), Melat (Griechenland), Nour (Syrien), Gylchin (Bulgarien) erzählen ihre Geschichten zum Thema Freundschaft.

Freunde geben einem Menschen Kraft, Halt, Schutz und Liebe. Beste Freunde trägt man im Herzen - egal wohin man geht. Sie begleiten uns, auch wenn wir den Weg manchmal nicht zusammen gehen können. Der Wunsch nach dieser Zugehörigkeit eint alle Menschen - ungeachtet unseres Alters, unserer Herkunft, des kulturellen Hintergrunds, der Religion.



Die Sprachlernklasse (SLK1) von Frau Laura Majer

Foto © FUTURE VOICE

Impressum

Ein Projekt von FUTURE VOICE | www.futurevoice.org in Zusammenarbeit mit der Sprachlernklasse (SLK) von Frau Laura Majer.

Durchgeführt an und mit großartiger Unterstützung von der Willy-Brandt-Schule, Grüntaler Strasse 5, 13357 Berlin-Wedding | www.willy-brandt-teamschule.de



Bild von Ahmad

Die Geschichte von zwei Freunden

Zwei Freunde wanderten durch die Wüste. Während der Wanderung kam es zu einem Streit und der eine schlug dem anderen im Affekt ins Gesicht. Der Geschlagene war gekränkt. Ohne ein Wort zu sagen, kniete er nieder und schrieb folgende Worte in den Sand: "Heute hat mich mein bester Freund ins Gesicht geschlagen."

Sie setzten ihre Wanderung fort und kamen bald darauf zu einer Oase. Dort beschlossen sie beide, ein Bad zu nehmen. Der Freund, der geschlagen worden war, blieb auf einmal im Schlamm stecken und drohte zu ertrinken. Aber sein Freund rettete ihn buchstäblich in letzter Minute.

Nachdem sich der Freund, der fast ertrunken war, wieder erholt hatte, nahm er einen Stein und ritzte folgende Worte hinein: "Heute hat mein bester Freund mir das Leben gerettet."

Der Freund, der den anderen geschlagen und auch gerettet hatte, fragte erstaunt: "Als ich dich gekränkt hatte, hast du deinen Satz nur in den Sand geschrieben, aber nun ritzt du die Worte in einen Stein. Warum?"

Der andere Freund antwortete: "Wenn uns jemand gekränkt oder beleidigt hat, sollten wir es in den Sand schreiben, damit der Wind des Verzeihens es wieder auslöschen kann. Aber wenn jemand etwas tut, was für uns gut ist, dann können wir das in einen Stein gravieren, damit kein Wind es jemals löschen kann."



FREUNDSCHAFT

Ein schöner Tag mit meiner Freundin von Gylchin Rubieva

Ich bin mit meiner besten Freundin zum Alexanderplatz gefahren. Wir haben eingekauft. Ich hatte viel Spaß beim Essen. Wir haben Sonnenblumenkerne gegessen im Park. Wir haben LIVE gemacht und um vier Uhr sind wir nach Hause gegangen. (AdR: LIVE = Smartphone-Live-Stream-Facebook)



Freunde von Mohamed Mbayed

Ich bin in den Libanon gegangen. Ich habe einen Jungen gesehen und er war sehr nett. Er heißt Ahmed und ist 14 Jahre alt. Wir waren Freunde. Nach einem Jahr hat er mit mir gestritten, weil mein kleiner Bruder ihn genervt hat und dann hat mein Freund ihn geschubst und das war ein Problem. Nach einer Woche hat er sich entschuldigt und wir waren wieder Freunde.



Nour Qadura

Im Herbst sind ich und meine beste Freundin zu Hause geblieben. Wir haben Nudeln gekocht. Das ist lecker. Wir haben gespielt und fotografiert. Das war schön und sie ist bei mir zu Hause geblieben. Wir haben auch gelernt, weil wir morgen einen Mathetest haben und meine Mutter ist Mathelehrerin und sie hat mit uns gelernt. Es war ein schöner und komischer Tag.



Toty Cabov Savov Shezhanov

An einem Tag so um 11.00 Uhr war ich bei meinem Freund Mustafa. Wir haben dort zusammen gegessen. Danach sind wir zusammen ins Krankenhaus gefahren, weil seine Mutter dort war, weil sie ein Baby bekommen sollte. Als wir ins Krankenhaus gekommen sind, war das Baby noch nicht da. Wir haben gewartet. Mein Freund und ich und sein Papa und die Tanten und Onkel und Oma und Opa haben auf dem Gang gesessen. Es kam mir lange vor, dass wir gewartet haben. Dann kam der Arzt und hat uns gesagt, dass das Baby da ist und gesund ist und es ein Junge ist. Alle waren glücklich. Dann sind mein Freund und seine Familie zu der Mutter und dem Baby gegangen. Ich bin auf dem Flur geblieben. Später sind wir dann zusammen nach Hause gegangen. Es war ein aufregender und schöner Tag. Mein Freund hat jetzt noch einen Bruder - er heißt Mehmet. Ich habe das Baby ein paar Tage später gesehen.



von Mohammad A.

Melat Lampraki

An einem Tag habe ich mich mit meiner besten Freundin getroffen und wir sind in den Park gegangen. Wir haben gespielt und zusammengessen, Musik gehört und gesprochen. Plötzlich rief mein Vater an und sagt: „Komm nach Hause mit deiner Freundin, ich und Mama gehen nach Hamburg. Deine Oma ist krank“. Ich sagte o.k. und bin mit meiner Freundin nach Hause gegangen. Mein Vater und meine Mutter sind nach Hamburg gegangen.. Ich und meine Freundin haben auf dem Bett gesessen und Fernsehen geguckt. Und meine Freundin schlägt mich auf den Kopf und ich schlage meine Freundin auf den Arm. Gleich habe ich Kopfschmerzen und meine Freundin sagt Entschuldigung. Meine liebe Freundin. Und ich sage Entschuldigung.



von Gylchin

Sevdalin Milkov

Alle Freunde haben eine Party gemacht und ich wollte hingehen. Aber mein Freund war krank. Ich bin zu meinem Freund gegangen. „Warum bist du im Bett“?

Und er hat mir gesagt: „Ich habe Bauchschmerzen und muss ein bisschen schlafen und dann gehe ich zur Party“.

Ich habe eine Stunde gewartet und er ist aufgestanden und wir sind zur Party gegangen.

Tanzen, essen, diskutieren und dann schlafen.

So ist ein Tag.

Fertig, Sevdalin

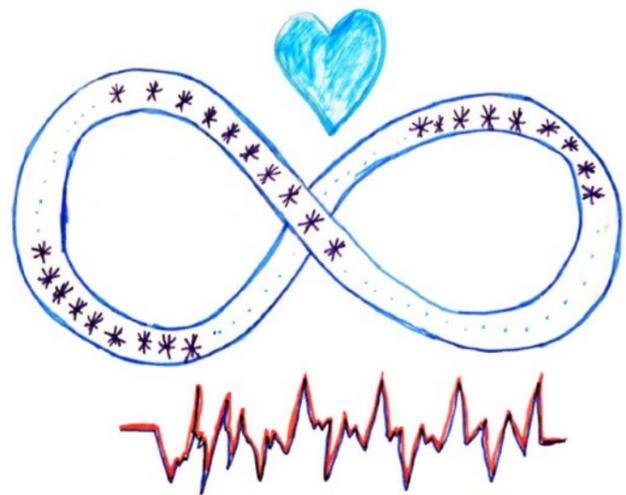
AdR: Keine Ahnung!

Beste Freunde von Fahad Khan

An einem Tag in Pakistan vor drei Jahren haben ein Freund und ich zusammen Cricket gespielt. Ich habe den Ball geschlagen und dabei den Schläger (Bat) kaputtgemacht. Mein Freund war darüber sauer und fing an mich zu schimpfen und hat mir den Ball an den Kopf geschossen. Dann war auch ich sauer und habe ihn mit dem Schläger auf die Hand gehauen. Dabei ist seine Hand gebrochen. Ich hatte eine Beule am Kopf. Dann sind wir nach Hause gegangen. Er war mein Nachbar.

Am Abend haben wir uns vor dem Haus getroffen und haben über die Situation gelacht. Seitdem sind wir die besten Freunde. Er und ich haben alles zusammen gemacht. Computer spielen, Motorrad fahren, Hausaufgaben, Schule.

Vor zwei Jahren bin ich mit meiner Familie nach Deutschland gekommen - nach Berlin. Mein Freund ist noch in Pakistan. Seitdem telefonieren wir jeden Tag.

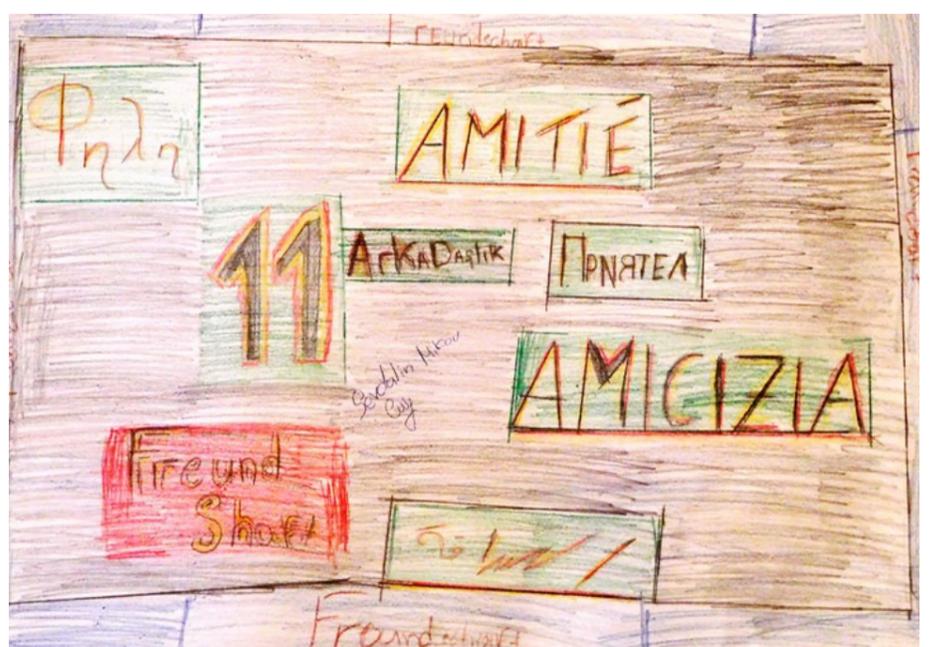


von Nour

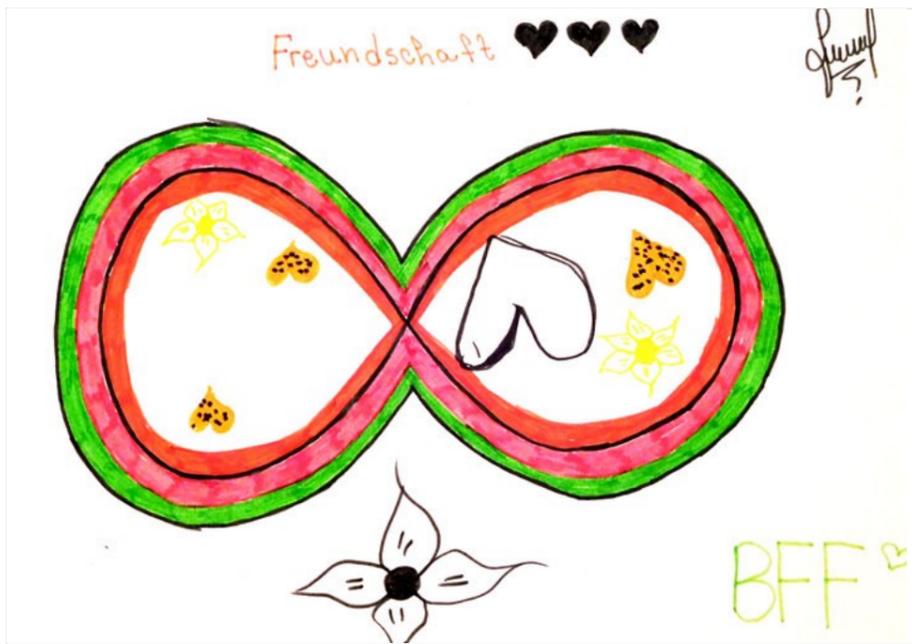
Meine beste Freundin von Nazzhan V. Marinova

Letzte Woche war ich mit meiner besten Freundin im Kino. Wir haben einen Film auf Türkisch gesehen - in einem Kino in der Seestraße. Es war eine Komödie und es war sehr schön. Nach dem Kino sind wir zu McDonalds gegangen. Wir haben Hamburger mit Pommes gegessen. Auch das war sehr schön. Wir haben geredet und gelacht. Gegen 4 Uhr (Nachmittag) ist sie dann nach Hause gegangen und ich bin auch nach Hause gegangen.

Beste Freundinnen bedeutet, dass alles gut ist, dass wir miteinander lachen, uns gegenseitig helfen, sehr ehrlich miteinander sind und der Andere immer da ist.



von Sevdalin



von Nazzhan



von Mohamed M.

Was bedeutet Freundschaft für Dich?

Interviewfragen

1. Was bedeutet Freundschaft für Dich?
2. Wie sollte ein guter Freund oder eine gute Freundin sein?
3. Können sich Freunde auch streiten und was machen sie, wenn sie einen Streit haben?
4. Gute Freunde teilen alles miteinander?!
5. Kann man mehrere beste Freunde oder Freundinnen haben?
6. Können Mädchen und Jungen miteinander befreundet sein?
7. Wo leben deine Freunde? Sind sie hier in Berlin oder woanders?

Ein Interview mit Ahmad, geführt von Amjad

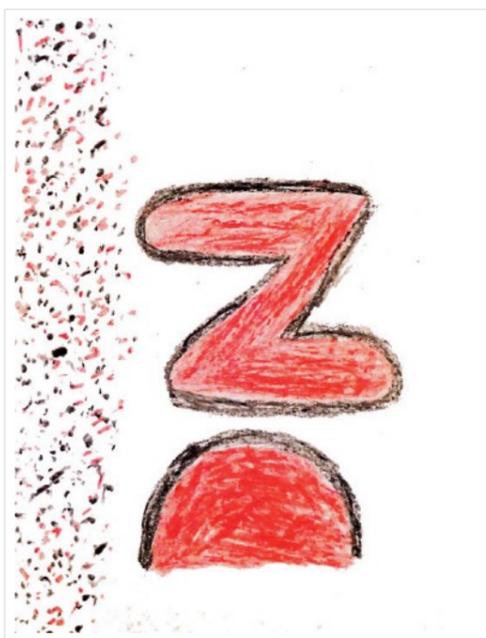
1. Freundschaft ist wichtig für mich.
2. Ein guter Freund muss ehrlich und zuverlässig sein. Wenn ich meinem Freund vertraue, dann ist er mein bester Freund.
3. Ja. Dann sollte man miteinander sprechen, damit alles wieder zusammen kommt.
4. Nicht immer. Nur wenn teilen keine Probleme macht.
5. Ja, maximal drei.
6. Ja, kein Problem.
7. In Hamburg, Berlin, München, Stralsund und in Syrien und der Türkei

Ein Interview mit Nour, geführt von Melat

1. Freundschaft ist wichtig im Leben.
2. Es ist sehr wichtig ehrlich zu sein.
3. Ich rede mit meiner Freundin und frage, warum wir streiten sollen. Ich habe dann keinen Streit.
4. Ja, weil sie sich lieben.
5. Ja, weil ich habe eine beste Freundin und ich habe Freundinnen.
6. Ja, Kein Problem.
7. Meine beste Freundin wohnt in Syrien.

Ein Interview mit Fahad, geführt von Sevdalin

1. Bruder, Familie..
2. Ehrlich und pünktlich.
3. Sprechen.
4. Ja - weil er nimmt alles secret..
5. Ja, ich habe Freunde in Pakistan und Berlin.
6. Nein, das ist nicht gut.
7. In Pakistan und Berlin.



von Mohammad A.



Im Martin Gropius Bau | Fotos © SLK 1, Laura Majer



von Mehmet



Sevdalin Milkov

Silvester, 31.12. 2017, Mittags

Wir haben mit der Familie gegessen und meine Tante ist gekommen aus Bulgarien.

01.01.2018, Mitternacht

Wir haben um Mitternacht das Feuerwerk von unserem Balkon gesehen und um 2.00 Uhr sind wir schlafen gegangen.

Wir haben keine Bomben geschossen, weil wir keine Vögel töten wollten.

Besonderer Tag

02.01.2018, Mittags

Ich, mein Vater, Mutter und Bruder sind ins Restaurant gegangen und haben zusammen gegessen. Es war ein besonderer Tag, weil meine Eltern sehr viel arbeiten und an diesem Tag hatten wir Zeit zusammen zu sein. Das war schön.

FAMILIE



Silvester mit meiner Familie
von Nour Qadura

Ich war mit meinen Geschwistern und meiner Mutter und meinem Vater in Berlin. Wir haben das Feuerwerk aus dem Fenster gesehen. Um 22.00 Uhr ist mein Bruder mit seinen Freunden auf die Straße gegangen. Sie hatten Raketen dabei. Sie haben die Raketen um 24.00 Uhr gezündet und wir haben uns das Feuerwerk von der Wohnung aus angesehen mit der Familie. Es waren noch meine ältere Schwester mit ihrem Mann und dem Kind zu Besuch gekommen. Es war ein sehr schöner Abend.



von Nour



von Fahad



von Totyu

Mohammed Qadura

Meine Ferien waren sehr gut, weil wir erst um 11.00 Uhr aufgestanden sind. Ich war die ganzen Ferien zu Hause mit meinen Eltern. Und meine Schwester ist mit ihrem Mann und dem Baby aus Stuttgart gekommen. Ich hatte viel Spaß mit meiner Familie. Wir haben zusammen einen Film gesehen und wir haben auch Deutsch gelernt. Mein Schwager spricht sehr gut deutsch. Und wir haben zusammen Schawarma gegessen. Wir haben sehr viel gemacht. Ich habe 100% gegeben.

Ich und meine Familie

von Totyu Cabov Savov Shezhanov

Ich habe Weihnachten mit meiner Familie verbracht. Mit meiner Mutter, meinem Vater, mit meinem Bruder und der Oma. Wir sind zu Hause geblieben. Meine Mutter hat gekocht und wir haben zu Abend gegessen. Dann sind wir zum Leopoldplatz gegangen. Zum Feuerwerk hatten wir Raketen dabei. Es waren viele Menschen dort. Alle hatten Raketen. Das Feuerwerk war sehr schön und es war laut. Viele hatten Spaß.



Happy Birthday, Nazzhan!

Fotos © FUTURE VOICE



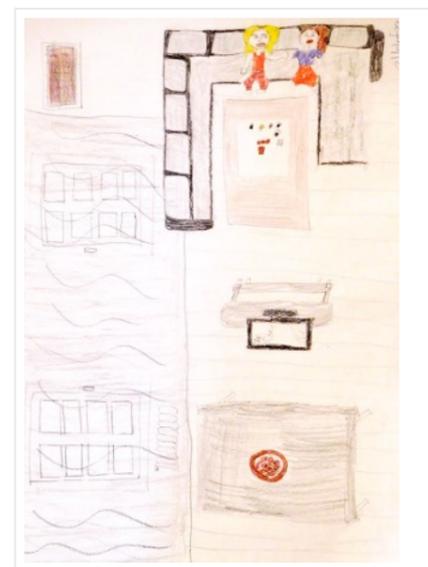
von Melat

Melat Lampraki

Ich bin an Silvester mit meiner Familie zu Hause geblieben. Meine Mutter hat sehr lecker gekocht. Börek, Sarma und Hänchen. Danach um 20.00 Uhr haben wir gegessen. Dann haben wir einen türkischen Film gesehen. Es war ein alter Film über die Türkei. Danach sind wir auf die Straße gegangen und haben uns das Feuerwerk angesehen. Unsere Nachbarn haben Raketen abgefeuert. Es war sehr schön. Gegen 01.00 Uhr sind wir nach Hause zurück und sind schlafen gegangen.

Ahmad Mahmoud

Ich bin Weihnachten nach Stralsund gefahren. Ich habe da meinen Onkel und meine zwei Schwestern gesehen. Um 00.00 Uhr Mitternacht habe ich eine Stunde auf dem Balkon gestanden. Es war ein wunderbarer Blick, aber leider bin ich krank geworden, weil ich eine Stunde auf dem Balkon geblieben bin.



von Melat

Fahad Khan

Meine Mutter, mein Vater und mein Bruder sind in den Ferien nach Pakistan gefahren. Sie haben dort meinen Onkel besucht. Mein Onkel wohnt in Lahore, Pakistan.

Ich bin mit meinem Onkel in Berlin geblieben. Mein Onkel hat ein Restaurant und hat gearbeitet und ich war dabei und habe ihm geholfen.

Mein Onkel in Pakistan hat ein Haus. Meine Tante in Pakistan ist auch zu dem Haus meines Onkels gekommen.

Ich habe mit meiner Mutter und meinem Vater telefoniert. Es geht meinem Onkel und Tante in Pakistan gut.

An Silvester bin ich mit meinem Onkel zum Gesundbrunnen Center zum Feuerwerk gegangen. Wir hatten große und kleine Raketen dabei. Es waren viele Leute dort. Alle hatten Raketen. Um 00.00 Uhr haben alle ihre Raketen gezündet. Das war sehr schön. Um 02.00 Uhr bin ich dann schlafen gegangen.

Gylchin Rubieva

Silvester mit meiner Familie. Ich bin an Silvester mit meiner Familie, mit Vater, Mutter, Cousin, Bruder, Schwester zu Hause geblieben. Meine Mutter hat Sarma, Börek, Dolma gekocht und wir haben zu Abend gegessen. Um 0.00 Uhr sind wir auf die Straße gegangen und haben unser Feuerwerk zum Platzen gebracht. Nach dem Feuerwerk sind wir zurück in die Wohnung. Dort haben wir gefeiert und getanzt. Bis 3.30 Uhr - zusammen. Es war sehr schön!



Künstler © Mohammad Q.

Mohamed Mbayed

Zwischen Weihnachten und Silvester haben wir einmal mit der Familie zusammengessen.

Wir hatten viel Familie zu Besuch. Es waren zwei Onkel aus München und Dortmund und die Tanten und Cousins meines Vaters da. Es waren auch Freunde von mir da. Wir haben eine große Wohnung und alle Zimmer waren voll belegt. Wir waren 10 Personen.

Es war sehr schön, dass alle zusammen waren. Die Frauen haben gekocht. Schakrie (Joghurt, Fleisch, Reis und Pommes). Sie waren den ganzen Tag in der Küche.

Meine Freunde und Cousins und ich haben PS (Playstation) gespielt. Die Erwachsenen haben geredet. Dann, am Nachmittag, haben wir Tee getrunken und später zu Abend gegessen und geredet.

Es war ein sehr schöner Tag. Wir sehen uns das nächste Mal wieder in den Ferien.

Nazzhan V. Marinova

An Silvester habe ich mit meiner Familie zu Hause gefeiert. Meine Mutter hat gekocht sehr lecker - Sarma, Dolma, Baklava und vieles anderes. Wir haben getanzt, Musik gehört, Live gemacht, gegessen, Alkohol getrunken (bisschen:D).

Danach, um 0.00 Uhr, haben wir vor dem Haus Feuerwerk zum Platzen gebracht. Wallah - sehr schön. Nach Mitternacht sind meine Cousine, Tante und die Eltern von Freunden ins Restaurant gegangen und haben weiter gemacht, bis 10.00 Uhr am nächsten Morgen.



Auf dem Weg zum Kino Central | Foto © SLK 1, Laura Majer



Fotos © FUTURE VOICE